Naat of Imam Zayn al-Abidin

An Arabic ode of salutation upon the Prophet Muhammad (s.a.w.a.) attributed to Imam Zayn al-Abidin (a.s.) — 'O winds, if you pass the sacred land, carry my greetings to the Blessed Grave.'

16 lines · 3–5 min · alzair.app/duas/dua-naat

1

ان نلت ياريح الصبا يوما الى ارض الحرم

Innil Tiya ree Hassaba Youmun Ilaa Ardil Haram

O Winds! If someday you pass by the sacred land,

2

بلغ سلامى روضة فيها النبى المحترم

Balligh Salaami Roudatun Feehannabiyul Mohtaram

Do give my greetings at the Blessed Grave where rests the Prophet, most exalted

3

يا مصطفا، يا مجتبا ارحم على عصياننا

Ya Mustafa, Ya Mujtaba, Irhamlana Isyanina

Oh Chosen One, Oh Chosen one ...

4

مجبورة أعمالنا طمعا وذنبا وظلم

5

من وجهه شمس الضحى من خده بدرالجى

Maw Wajhohu Shams-ud-Duha Mun Khaddohu Badr-ud-Duja

He whose blessed face is the midday sun, his blessed cheeks are the full moon,

6

من زاته نورالهدى من كفه بحرالهمم

Maw Zaatohu Noor-ul-Huda Mun Kaffohu Bahr-ul-Hemam

He whose self is the light of guidance and whose generosity is an ocean

7

قرانه برهاننا فسخا لاديان مضت

The Qur'an is our source proving other religions are abrogated,

8

ازجاءنا احكامه كل الصحف صار العدم

When its guidelines came to us, the other books became non-existent

9

اكبادنا مجروحة من سيف هجرالمصطفى

Akbadona Majruhatumin Saifey Hijril Mustafa

The sadness of separation [from Madinah] feels like a sword deep into my liver,

10

طوى لاهل بلدة فيها النبى المحتشم

Tooba Le-Ahle Baldatin Fee-hun-Nabiyul Mohtasham

How fortunate are the people of that city in which the Exalted & Beloved Prophet resides

11

ياليتنى كنت كمن يتبع نبيا عالايما

12

يوما وليلا دائما وارزق كزالى با لكرم

13

يارحمةللعالمين انت شفيع المزنبين

Ya Rehmatallil A'alameen Anta Shafiul Muznebeen

O Mercy for the worlds! You are the intercessor for the sinners,

14

اكرم لنا يوم الحزين فضلا وجودا والكرم

Akrim Lana Youmal Hazeen Fadlaw Wa Judaw Wal Karam

Shower your blessings upon us on the Day of Grief

15

يارحمةللعالمين ادرك لزين العابدين

Ya Rehmatallil A'alameen Adrik Li Zainil A'abeedeen

O Mercy for the worlds! Assist Zaynul Abideen,

16

محبوس ايدى الظالمين فى الموكب المزدحم

Mahboosi Aydiz Zalimeen Fil Mawkabee Wal Muzdaham

Who stands alone and in difficulty amongst the tyrants.